

Collège Mgr. F. X. VOGT		Année scolaire 2022 – 2023
Département de LVII	PROBATOIRE BLANC A4 EPREUVE D'ALLEMAND	Date : Mai 2023 Durée: 3H Coef.: 3

Traiter toute l'épreuve sur la feuille de composition. Ne pas recopier les exercices!

TEIL 1: LESEVERSTEHEN

16P

Text :

- Mit der Globalisierung und der Migration nimmt die Zahl bikultureller Partnerschaften ständig zu. Interessant ist die Tatsache, dass bikulturelle Beziehungen etwas stabiler sind als andere.
- Trotzdem ist die Situation in bikulturellen Beziehungen nicht immer einfach. Was ist bei bikulturellen Paaren anders? In diesen Beziehungen verlässt oft eine Person ihr Heimatland und damit auch ihre Familie und die Freunde und lebt dann mit dem neuen Partner oder der Partnerin zusammen. Nach dem ersten Stadium der Verliebtheit können daher schnell Probleme auftauchen, mit denen die beiden nicht gerechnet¹ haben. Gründe für Probleme sind vor allem Geld und Arbeit, Sprache und Kommunikation, Heimweh und psychisches Wohlbefinden, aber auch die Religion. Dazu kommen oft Probleme mit den Behörden, z. B. wegen der Aufenthalts- und Arbeitslaubnis.
- Wenn ein Ausländer oder eine Ausländerin am neuen Ort keine Arbeit findet, kann dies das Gleichgewicht in der Beziehung schnell stören. Vor allem Männer haben oft Probleme, wenn sie von ihrer Partnerin finanziell abhängig sind. Daher kann eine gute Arbeit und ein offenes Klima am Arbeitsplatz die Integration in einer neuen Umgebung² sehr positiv beeinflussen.
- Es entstehen schnell Konflikte, wenn die Partner einander sprachlich nicht verstehen, wenn einer der beiden die Sprache der anderen Person bzw. die Sprache der Umgebung nicht so gut beherrscht. Für die Kinder dagegen kann eine bikulturelle Ehe, in der die Eltern verschiedene Sprachen sprechen, eine Chance sein. Sie lernen meist ohne Probleme mehrere Sprachen.
- Viele Menschen, die in eine neue Welt auswandern, denken oft an ihre Heimat und werden dabei traurig. Sie haben ihre alte Welt im Kopf noch nicht verlassen. Gegen Heimweh³ hilft ein soziales Netz mit neuen Freunden und Freundinnen. Auch die Integration in einen Sportverein, wo meist ein offenes Klima herrscht, kann helfen.
- Aus : klett-sprachen.de (Netzwerke B1 Lesetexte mit Aufgaben S.16)

Worterklärung: 1. mit etwas rechnen: s'attendre à qch - 2. die Umgebung: l'entourage, l'environnement - 3. das Heimweh: le mal du pays; la nostalgie

A. Richtig oder falsch? Richtige Textzeile(n) bitte angeben.

6P

1. Immer mehr sind die Einheimischen mit Ausländern verheiratet.
2. Wegen Probleme mit den Behörden gibt es oft Konflikte.
3. Viele Ehen zwischen Partnern aus verschiedenen Kulturen werden geschieden.
4. Eine wichtige Rolle spielt auch die Sprache in bikulturellen Ehen.
5. Bikulturelle Ehen sind für Kinder ein großes Problem.
6. Sportvereine sind ein wichtiger Integrationsfaktor in einer Gesellschaft.

B. Wie steht es im Text? Die Textstelle bitte abschreiben.

4P

1. Bei bikulturellen Ehen kommt einer der Partner aus dem Ausland.
2. Das Arbeitsmilieu kann dazu helfen, dass man sich besser in der Gesellschaft integriert.

C. Beantworten Sie die Fragen! Schreiben Sie ganze Sätze!

6P

1. Nennen Sie zwei Gründe für die wachsende Zahl bikultureller Ehen.
2. Wann gibt es oft die ersten Probleme bei diesen Paaren?
3. Warum spielt die Sprache eine wichtige Rolle?

TEIL 2: MEDIATION

10P

A. Übersetzen Sie ins Französische.

5P

1. Bei bikulturellen Paaren verlässt oft eine Person ihr Heimatland und lebt dann mit dem neuen Partner zusammen.
2. Vor allem Männer haben oft Probleme, wenn sie von ihrer Partnerin finanziell abhängig sind.
3. Viele Menschen, die in eine neue Welt auswandern, denken oft an ihre Heimat und werden dabei traurig.

B. Übersetzen Sie ins Deutsche.

5P

1. De nos jours plusieurs jeunes voudraient recevoir un peu plus d'argent de poche.
2. Comme ils trouvent l'argent de poche insuffisant, ils travaillent pendant leur temps libre
3. Un jeune sur trois fait des économies pour s'acheter un article de marque ou un nouveau téléphone.

TEIL 3: SCHRIFTLICHER AUSDRUCK

14P

Der Schüler/ Die Schülerin muss die beiden Themen behandeln.

Schreiben Sie einen kohärenten Text von circa 80 Wörtern zu den folgenden Themen.

Thema 1: Vor einiger Zeit hat Ihr(e) Freund(in) SANDILE eine(n) Deutsche(n) geheiratet und lebt zurzeit in Deutschland. Später möchte er /sie einen Beruf erlernen und eine Arbeitsstelle finden. Aber er/sie hat noch Schwierigkeiten mit Vokabeln /Wörtern. Schreiben Sie ihm /ihr eine E-Mail, in der Sie ihm/ihr erklären, warum und wie er/sie unbedingt die deutsche Sprache lernen soll.

7P

Thema 2: Sie fahren durch die Stadt und bemerken, dass viel Müll auf dem Boden liegt. Für Sie ist diese Situation unerträglich, denn die Einwohner in Elendsvierteln an vielen Krankheiten leiden. Schreiben Sie einen Zeitungsartikel, in dem Sie Ihre Mitschüler auf das Problem der Umweltverschmutzung sensibilisieren. Machen Sie zwei bis drei Vorschläge, um das Problem zu lösen.

7P

TEIL 4: STRUKTUREN UND KOMMUNIKATION

20P

A. WORTSCHATZ

10P

A1. Die Substantive sind: 1. „die Verliebtheit“; 2. „die Umgebung“. Wie heißt die Verben?

2P

A2. Was passt in die Reihe nicht?

2P

1. der Handelsartikel: teuer – altmodisch – schön – arm
2. die Plagen: die Hurerei – die Droge – die Jugendkriminalität – der Frieden

A3. Wie heißt das Antonym?

2P

1. stabil ≠ _____; 2. einfach ≠ _____

A4. Ergänzen Sie mit dem passenden Wort

4P

Alpenraumes - Freizeitaktivitäten – Massentourismus – Natur – Alpen – Umweltprobleme – Besucher - zufrieden

Der _____ 1 in den Alpen hat schon oft genug für Schlagzeilen gesorgt. Skipisten verursachten dort große _____ 2. Soll man also den Tourismus verhindern, um die _____ 3 zu retten? Sicher ist das nicht möglich. Ungefähr für die Hälfte des _____ 4 ist der Tourismus eine wichtige Existenzgrundlage. Für die _____ 5 sind die Alpen ein Erholungsgebiet. Einen Tourismus, mit dem wirklich alle _____ 6 sind, gibt es vermutlich nicht. _____ 7 wie Bergsteigen oder Skifahren sollen die Umwelt so bewahren, und die _____ 8 nicht zu stark leidet.

B. GRAMMATIK

10P

B1. Verbinden Sie die Sätze mit der angegebenen Konjunktion

2P

1. Ich hatte ein Interview. Mein Handy klingelte. (als)
2. Informationen sollen verfügbar. Jeder kann sie jederzeit überprüfen. (so dass)

B2. Was ist richtig? Schreiben Sie den richtigen Satzteil ab.

2P

1. Herr Ata hat sein Auto a. reparieren lassen; b. zu reparieren lassen; c. reparieren zu lassen.
2. Es war eine richtige Freude, a. ihn zu hören singen; b. ihn hören zu singen; c. zu hören ihn singen.

B3. Ergänzen Sie das Partizip I oder II in der richtigen Form. Achten Sie auf die Endung.

2P

1. Sie bringt das (lesen) _____ Buch in die Bibliothek zurück.
2. Die Mutter legt das (schlafen) _____ Kind in sein Bett.

B4. Wählen Sie die richtige grammatische Form aus und füllen Sie die Lücken aus.

4P

Meine Eltern haben einfach keine Zeit für _____ 1 (mir, ich, mich). Sie sagen immer, ich _____ 2 (seid, sei, sein) ein faules Kind. Sie haben nicht gemerkt, _____ 3 (wie, wer, was) schlecht es mir geht. Die letzte _____ 4 (-e, -en, -er) Jahre habe ich auf der Straße gelebt: _____ 5 (Da, Weil, Je) länger man das macht, desto normal _____ 6 (-e, -er, -X) wird es. _____ 7 (Im, Um, Am) Sommer habe ich draußen im Park oder unter einer Brücke _____ 8 (schlafe, schlief, geschlafen).